

中心：_____

姓名：_____

1130429 大專院校學生英翻中短文翻譯題目

President Donald Trump said Wednesday he opposes any effort by the US military to rename the nearly one dozen major bases and installations that bear the names of Confederate military commanders.

US Army Secretary Ryan McCarthy and Defense Secretary Mark Esper are said to be open to holding a “bipartisan conversation” about renaming nearly a dozen major bases and installations that bear the names of Confederate military commanders, according to an Army official.

But Trump tweeted: “These Monumental and very Powerful Bases have become part of a Great American Heritage, and a.....history of Winning, Victory, and Freedom. The United States of America trained and deployed our HEROES on these Hallowed Grounds, and won two World Wars. Therefore, my Administration will not even consider the renaming of these Magnificent and Fabled Military Installations.”

installation 設施 Confederate 南方聯盟的

bipartisan 代表兩黨的 monumental 具有紀念性的

deploy 部署